

ADMINISTRATION
CAMP DE
ZEIST,
TOUS LES
JOURS DE
9 A 11 HEURES
BARAQUE 25.

Le Courrier

Journal des Internés.

REDACTION
C. DEROUX,
E. QUINTENS
A. VERBIST
E. WÈVE.

RÉFLEXIONS D'UN SOLITAIRE

"J'aime mieux mon pays depuis
que je l'ai perdu!"

J'ai souvent entendu cette exclamation, mais que celle-ci fut proférée sur un ton étonné ou exprimée avec enthousiasme, elle déclarait toujours une conviction profonde, chez celui qui se découvrait, souvent inconsciemment, tant de raisons d'aimer sa patrie.

Étant de raisons apparentes et aucune en réalité, puisque l'amour de la patrie est inné chez les hommes, quelles que soient les théories ou, sincères, ils croient devoir sacrifier. Dès lors, la constatation faite sur eux-mêmes par ceux-là qui me la confiaient, n'est que la manifestation tardive d'un sentiment qui était en eux, mais qu'ils ignoraient. Le malheur, agissant sur nos âmes, donne à nos sentiments ou plus de contention intérieure ou les fait vibrer en une efflorescence d'autant plus étincelante qu'ils sont restés longtemps inexprimés. Il a donc fallu la guerre pour que cet amour latent éclatât en protestations sincères que nos lèvres, autrefois, se refusaient à émettre par pudeur inconsidérée.

Oh! oui, avant la guerre nous avons tous été - peu ou prou - de ces esprits forts qui, de bonne foi et sans y entendre malice, n'accordaient qu'une importance toute superficielle aux manifestations d'ordre patriotique et se gaussaient volontiers de ce qu'ils appelaient, par une assimilation volontairement erronée, le chauvinisme.

Ce geste n'était pas beau, encore que caractéristique de notre mentalité de Belges fondeurs qui une propension naturelle vers la raillerie portaient à ridiculiser toutes choses. Pourtant, ce n'était là que des paroles toutes

superficielles et excusables, en somme, d'hommes que la quiétude et la sécurité apparente du lendemain entretenaient dans une fausse indifférence.

Mais les jours sombres sont venus qui ont vu la Belgique envahie, dévastée, couverte de ruines, cependant que ses enfants pleuraient! A mesure que s'étendait la tache qui souillait notre pays, nous avons eu à éprouver en nous, en même temps que notre douleur, un amour ardent pour la terre patriale où nous avons vécu, où nous aspirons revivre.

Ô Belgique, que d'amour monte vers toi! Ton martyre a fait notre douleur et tes cris de souffrance viennent mourir en nos cœurs déchirés. Nous t'aimons comme jamais fils n'aima sa mère et nous souffrons atrocement de tes souffrances! En la vois, Ô Belgique, notre indifférence de jadis n'était qu'apparente puisque, depuis trois ans, nous ne vivons que pour te voir revivre!

Nous, soldats internés en Hollande, nous éprouvons une juste fierté de proclamer que jamais nous n'avons aimé notre patrie aussi bien, aussi complètement qu'en ces jours d'épreuves inimitées. Cet amour, exaspéré de toutes les douleurs présentes, trempe nos âmes, raffermi nos cœurs et, dans toute la conscience de notre inutilité du moment, nous donne la force d'attendre! C'est lui qui fait de nous des hommes, qui nous fait regarder l'avenir, plein de la force du passé, qui conserve et développe en nous ces trésors d'énergie que la Belgique attend de nous et que nous lui offrons, d'un cœur vaillant, à l'heure où elle aura besoin de nous.

Donc, cette heure, sois bientôt, dans toute la splendeur de notre liberté reconquise!

E. H.

Pitié.

J'aime ceux que l'on abandonne
Les éclopes et les errants
Et nul ne m'est indifférent
Dans le grand troupeau qui frissonne

Je pâlis quand souffle l'automne
J'ai mal pour les hommes souffrants.
Mon cœur est laud en respirant
Pour ceux que l'on emprisonne.

Je vieillis pour les pauvres vieux
Et les pleurs sourdent de mes yeux
En pressentant la nuit des tombes.

J'ai froid pour les êtres sans feu
Je lutte pour tous ceux qui tombent
Et ce qui meurt me tue un peu....
Isabelle Kaiser

NOTES D'HISTOIRE

LA RUSSIE

LI

La révolution russe de Mars 1917 fut une surprise pour beaucoup, mais elle fut accueillie avec sympathie dans les pays occidentaux et principalement par la classe ouvrière du monde entier.

Nous résumons ici les nouvelles que les journaux de l'époque nous ont apportées:

La population de Pétersbourg, exaspérée par la désorganisation complète des transports et du ravitaillement, s'agitait depuis longtemps en murmurant sourdement contre le Gouvernement l'accusant de tous les maux dont elle souffrait. Le Gouvernement prévoyant des troubles, prit des mesures d'ordre et prescrivit entre autres la dissolution du Conseil de l'empire et de la Douma; mais celle-ci décida le 11 (mars 1917) de ne pas obéir à l'ukase impérial et de continuer à siéger en constituant

aussitôt un Comité exécutif composé de 12 membres sous la présidence de M. Bodzianko.

Le Comité se constitua en gouvernement provisoire et lança la proclamation suivante:

" En les pénibles conditions de désorganisation intérieure due à la politique de l'ancien gouvernement, le Comité exécutif de la Douma se voit forcé de prendre en main le ravitaillement et l'ordre public.

" En pleine conscience de la décision que prend le Comité, il exprime l'assurance que la population et l'armée l'aideront dans sa tâche difficile de réorganisation.

Le comité exécutif fut appuyé par la population révoltée de la capitale ainsi que par la garnison de Pétrograde (plus de 30.000 hommes) qui s'était ralliée aux révolutionnaires; puis on apprenait l'arrestation par les révolutionnaires des ministres germanophiles: Bark, Protopopoff, Stucmer, Goryunkine, etc, du ministre de la Cour le baron Frédérick, très soupçonné par le peuple d'obéir à l'influence allemande; la déchéance du cabinet proclamée par le comité exécutif; enfin, l'abdication du tsar Nicolas II et la désignation du grand duc Michel Alexandrovitch comme régent; la tsarine gardée à vue.

Le mouvement révolutionnaire s'étendit rapidement à toute la Russie (ce qui prouve l'étendue du mal dont souffrait le pays); partout il fut salué avec joie: Masou, Nijni-Novogorod, Karkhoff, etc y adhérèrent de suite; il recut l'appui de l'armée et des plus hautes autorités militaires et autres (du grand duc Cyrille, des généraux Alexiëff, Broussiloff).

Un nom du Comité militaire de la Douma, M. Bodzianko envoya aux Commandants des armées de terre et de mer sur tous les fronts, un manifesté leur demandant de rester calmes et de continuer la lutte contre l'ennemi, pendant que le Comité maintiendrait la paix à l'intérieur.

Les membres travaillistes de la Douma lancèrent aux ouvriers divers appels les invitant au maintien de l'ordre et à la reprise du travail afin que les soldats au front puissent poursuivre la lutte.

Ainsi que le disait Bonar Law, à la Chambre des Communes: " le mouvement n'était pas dirigé contre la "sûreté de l'Etat", il ne s'est pas manifesté contre le gouvernement pour sa conduite en faveur de la guerre, mais bien contre le gouvernement par

ce qu'il n'a pas apporté à la conduite de la guerre l'énergie effective que "le peuple attendait".

Voici à titre documentaire, d'après la liste publiée par le Comité exécutif de la Douma, la Constitution du nouveau Comité National

1. Le prince Lvoff, président de l'alliance des Zemstvos, président du Conseil des Ministres et ministre de l'intérieur.
2. Milionkoff, député de Pétrograde: Ministre des Affaires Étrangères.
3. Kerenkoff, député de la ville de Saratov, ministre de la Justice.
4. Nekrassoff, vice-président de la Douma, ministre des voies et communications.
5. Konovaloff, député de Krasnoïarsk, ministre du Commerce et des Industries.
6. - Marionoff, professeur à l'Université de Moscou, ministre de l'Instruction publique.
7. - Goutchkoff, membre du Conseil d'Empire auprès de la 3^e Douma et président des Comités unifiés de l'indépendance, ministre de la guerre par intérim.
8. - Schungareff, député de Pétrograde ministre de l'agriculture.
9. Terendchenko, député de Kiev, ministre des Finances.
10. Godneff, député de Kasan, Contrôleur d'État.

C.D

AU JOUR LE JOUR

29. AVRIL. Faut-il que les hommes aient l'âme noire, tout de même! Étaient-ils ainsi avant la guerre? Sont-ce les misères de la vie d'internement qui ont fait de leur cœur un roc? Insensiblement, ils vont vers l'autophagie...

Un charmant garçon, chef de cuisine au camp I, possède une chienne, une bête magnifique, au pelage luisant qui l'aime à caresser dans ses moments de désespérance. Mais la chienne est flirtieuse; elle a souvent du vague à l'âme... Fréquemment, elle fait des fugues que notre chef maître-queux ne s'expliquait pas, mais qu'il a compris aujourd'hui que son ménage canin s'est agrémenté de deux petits toutous mignons, mignons. Mais l'homme est un profond égoïste, en même temps qu'un barbare et notre ami - mérite-t-il encore cette appellation? - nullement ennu par les vagis-

sements" des nouveaux-nés n'a pas hésité un seul instant. Insensible aux aboiements plaintifs de la mère-chienne, il a vu les pauvres toutous et les as manqués.....

C'est absolument délectable, a-t-il déclaré, cynique.

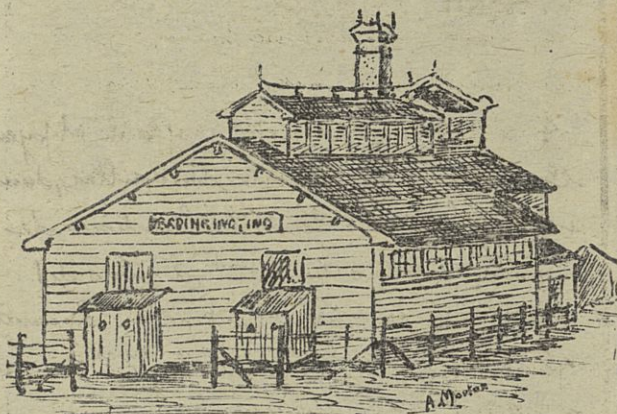
Se peut-il qu'une enveloppe aussi charmante cache une telle férocité?

Pliguez mes yeux.....

30 - Les Belges sont des gens qui caractérisent les soins de propreté. Aussi, très peu de carottiers, les jours où la baraque va au bain.

Aujourd'hui, on nous annonce la suppression momentanée du bain pour la raison péremptoire qu'on remet à neuf le "Bad-Insichting". C'est dommage, mais il faut s'incliner. On ne se lavera plus; on n'usera plus son épiderme et on économisera le savon qui coûte un prix fou....

En fait, pourquoi ne nous en a-t-on jamais donné, du savon? J'ai toujours pensé qu'il faisait partie des impédiments du militaire....



1^{er} MAI - Fête des travailleurs. L'heure est trop grave pour fêter. On pense à ceux qui tombent....

Une innovation heureuse: "ceusses" du camp I ont la surprise de voir ce matin leurs tartines (combien de tartines dans un pain de 200 grammes?) faites d'un pain meilleur que d'habitude.

Mais "ceusses" du camp I n'ont plus le sourire; on leur a donné le pain destiné au camp II.

L'égalité, pour être tardive, n'est plus un vain mot.

2 - Le temps est aux innovations, en matière de nourriture, s'entend. Mais aujourd'hui, l'innovation est franchement malheureuse.

On héu de notre "pape" au lait condensé, on nous donne une vague mixture qui n'a pas de nom et qui, franchement n'est pas mangeable! Nous avons regardé cela, sargeurs....

L'un opinait pour de la graine de lin, un autre pour du sarrazin.... Mai, je me suis enfui.

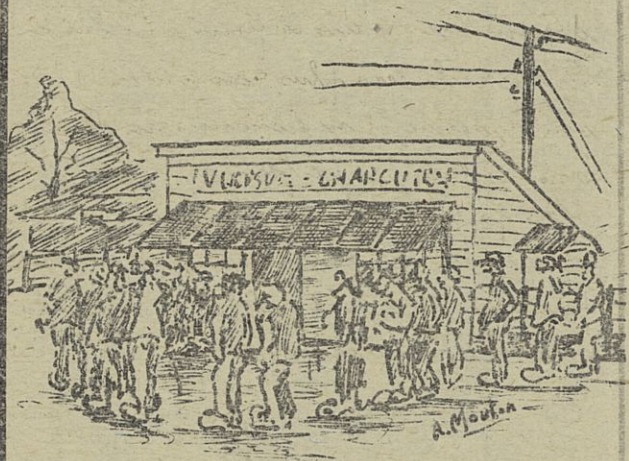
Le soir, en matière de consolation,
de la soupe....

Les temps sont durs!

3 - Quel est donc le boucher qui, la semaine dernière signalait uniquement que l'on débitait de la viande "de la plus noble conquête de l'homme" au restaurant? Mais, sapsisti, si j'avais tous les jours une côtelette de rossinante, je pourrais, peut-être, ne plus penser au rationnement....

Faute de côtelette, la charcuterie - en l'occurrence, une providence - débite des boudins de coursier pour lesquels on fait "queue" depuis 7 heures du matin.

Ils sont délicieux, puisqu'on a faim.



4 - Notre vendeur, si méfiable et joyeux Cadolle, s'en est allé travailler, dans un patelin du côté de la frontière de Belgique. En partant, il nous dit: "Allez, sors-tu, on est parti. Quand je reviens, c'est pour aller profiter sur 'un faro, place St-Croix...."

Puisse-t-il dire vrai ce brave frouse-leer, fait en queue.

Aujourd'hui son remplaçant, le timide Jan - aussi un enfant de Bruxelles - crié, en rougissant, et d'une voix flûtée: "Courrier-Kampbode"!

5 - Dernier écho de la fête du Cercle Concordia.

Il m'est revenu que des notabilités - et non des moindres - ont refusé d'assister à la fête parce que le programme ne comportait aucun numéro flamand.

Il ne m'appartient pas d'épiloguer sur cette abstention, mais il me semble à moi, Hallou, de cœur et d'esprit, que le programme aurait pu faire la part égale aux deux langues nationales. A l'avant, que les dévoués qui président aux destinées du cercle des sous-officiers, veuillent bien se pénétrer qu'il est dangereux - même inconsciemment - de provoquer de légitimes susceptibilités.

Ceci n'est pas une critique que

nous adressons à un cercle qui s'est placé sous l'égide de la Concorde, mais plutôt un conseil qui s'accompagne d'une marque d'intérêt.

Eugène.

RUGBY.

Dimanche dernier 5 Mai, notre équipe de rugby a joué son premier match sur le terrain de Bierkhoven.

L'équipe de Quik contre laquelle nous eûmes à lutter avait, sur nous, cet avantage de posséder des éléments entraînés pratiquant ce sport depuis longtemps, tandis que la nôtre n'était constituée que de joueurs novices. Le résultat, quoique étant un revers, est pour nous des plus satisfaisant et nous permet d'envisager l'avenir avec confiance. Certains des nôtres surent mettre en relief leurs qualités et leur endurance, bien reconnues du reste de sportmen accomplis. Espérons que d'ici peu nous aurons le plaisir d'assister à de belles parties dans lesquelles seront défendues avec vaillance et en nos favoris se proclameront des adversaires réputés.

EL'S INFANTS DES CHEONQ CLOTIERS ET DU PAYS NOËR.

Quand fut fondée la Société, homogène, celle qui présiderait à sa naissance n'aurait douté qu'une que dans anniversaires soient fêtés en terre étrangère. Hélas, vingt quatre mois ont passé et la Société vit toujours... au camp de Zeist. Mais quelle vie intense, quel foyer d'activité on y trouve, en foule, se réfugient les âmes nostalgiques des enfants du Rainant! Les sociétés régionales ont donc leur utilité:

J'en vois encore la preuve éclatante dans la soirée anniversaire de ce jour.

Une foule nombreuse, enthousiaste, exubérante - n'êtres nous pas en wallonie? - a applaudi les artistes auxquels les organisateurs avaient fait appel parmi lesquels nous citerons Mme Beyem, la charmante cantatrice dont le talent n'a d'égal que le dévouement et que les internes ont si souvent l'occasion d'entendre, les lieutenants Durant, Kensière et M. Mambour dont la réputation artistique est consacrée depuis toujours, M. M. Fiette, basse, Gustin, ténor, Benet comique, Carot et sa fille, au talent prometteurs, les Omilians, danseurs et les Sup. Kap, acrobates excentriques.

La soirée se termina par la représentation d'une pièce en un acte "Julien n'est pas un ingrat" jouée par M. M. Talenti, Auquenois, Doyer, Cestiaux, Fret et Cauchie. Orchestre sous la direction du camarade Siron, ft merveille.

Près en terminant que le Capitaine Pauwoye, président d'honneur de la Société, en réponse à l'allocation de M. Carner, trouva des paroles émues pour rappeler le rôle joué par "El's Infants des Cheonq Clotiers et du Pays Noër" et pour reporter sur le Comité tous les éloges qui avaient été adressés à sa personne

E. K.

1^{er} Mai 1918.

N°44 - Indemnité de vie chère dans les Ambulances et Hôpitaux.

L'indemnité de vie chère sera payée par l'intermédiaire du J. D. ou J. P. aussi aux internes qui sont soignés dans un hôpital militaire ou dans une infirmerie quelconque.

Ne profiteront pas de cette indemnité:

- 1 - Ceux qui sont en congé en pays étranger
- 2 - Ceux qui, quoique étant temporairement dans un hôpital ou en congé dans le pays même, ne jouiraient pas de l'indemnité avant cette mutation, à cause de leurs revenus trop élevés comme travailleurs, ou à cause de leurs subsides

2 Mai 1918

N°43 - Augmentation de solde comme indemnité de vie chère.

L'indemnité de solde comporte maintenant pour:

A - Caporaux, brigadiers et soldats	par jour	fl. 0.10 -
B - Sergents et fourriers	id	" 0.12
Premiers sergents	id	" 0.15
Sergents major		" 0.20
Capitaines		" 0.25

Il est à noter que l'augmentation sub. A n'est reconnue que dans le cas où le salaire hebdomadaire comporte moins que fl. 2.50 et l'augmentation sub. B. moins que fl. 3.50.

2 Mai 1918

N°46 - Impôt sur Bicyclettes

Il est porté à la connaissance des internes qui n'ont pas de ressources suffisantes, que l'impôt pourra être supprimé entièrement ou partiellement, d'abord à ceux qui font usage de leur bicyclette pour se rendre chez eux ou au travail.

AUX BELGES.

Lundi 13 et Mardi 14 Mai, mise en vente de papier à cigarettes 1^{er} qualité à 3 cent le carnet ou fl. 1.50 la boîte de 60 carnets

H. ENGELSMAN
H.V. VIANDENSTRAAT 24
AMERSFOORT

BRASSERIE PHOENIX AMERSFOORT

J. GROOTENDORST

HOF N°38

GRAND ASSORTIMENT DE CHAUSSURES
EN TOUS GENRES
QUALITÉ EXTRA

DE AREND

ARNHEMSCHEWEG
AMERSFOORT
ON Y DANSE

Éous les Mercredis de
8 à 10 heures et les
Dimanches après midi
de 2½ à 4½ heures
STEINEN MAITRE DE DANSE

CULTIVATEURS

Des tuyaux dans le sol amènent le
grain dans les greniers
Les meilleurs tuyaux de drainage
se vendent chez

RAYMOND STEYAERT

THOUROUT

On demande des agents actifs partout

QUINCAILLERIE "VULKAAN"

ARTICLES DE MÉNAGE
OUTILS ETC.
GRAND CHOIX
RECOMMANDE
P. NIEROP

HEHENKAMP

LANGESTRAAT
COIN LANGEGRACHT

Confections pour mes-
sieurs - Sardessus
Grand choix tissus de
1^{re} qualité
PRIX MODÉRÉS

MAISON ANCIENNE

G. HULST

HOF 42

Beurre, fromage
et œufs

Recommandé aux
Belges.

PHOTOGRAPHIE

L. B. J. SERRÉ

UTRECHTSCHER WEG 48

TÉLÉPH. INT. 371

Personnel belge et interne
Travaux divers et artistiques

PRIX MODÉRÉS

CAFÉ

NOUVEL
ÉTABLISSEMENT

Sels

ENTRE
LE VILLAGE
ALBERT ET LE
KRAAIENHORST
MAESTRICHT - PILSEN

PÂTISSERIE BELGE

C. STOOVE

UTRECHTSCHER STRAAT

Tartes au riz et
aux Fruits
Saint Nicolas de
Basselt.

NE FUMEZ QUE LE TABAC

DRAGON

FABRICANT
J. GRUNO GRONINGUE

V^{VE} I. A. DE VRIES

LIEVEVROUW STR. 50

La meilleure adresse pour
outils et articles en fer

PRIX SPECIAL
POUR LES BELGES

OUVERTURE DES NOUVEAUX MAGASINS

"DE FAAM"

LANGESTRAAT 5

du bon, du solide
à prix réduits

ODÉON

KROMMESTRAAT 38

COURS DE DANSE

Séance tous les jours de 7½ à 11 h
vendredi excepté. Le dimanche
de 5½ à 5½ h et de 7 à 11 h
Leçons de danse le lundi à 7½ h.

MAGASIN DE ZON

HAMERS FRÈRES

LANGESTRAAT TEL INT 158

Confections pour dames et
enfants.

Pâtisserie et aménagement

A. SERNÉ & ZOON

COSTUMIERS

GROENENBURGWAL 56 AMSTERDAM

FOURNISSEURS DES THÉÂTRES DES
CAMPS DE HARDERWIJK ET DE ZEIST.

Costumes et accessoires pour cortèges, fêtes,
bals, costumes, théâtres etc etc.

HOLLANDO-AMERIKA

VIE — ACCIDENTS — RENTE VIAGÈRE

SIÈGE PRINCIPAL: II HOFWEG LA HAYE

FILLIALES A UTRECHT, AMSTERDAM, ROTTERDAM

CAPITAL FL. 5.000.000

Avant de contracter une assurance demandez conditions à nos
agents

REPRÉSENT. POUR LE CAMP

FR. TOPS BARIS CAMP I

INSPECTEUR ADJ. POUR UTRECHT ET ENVIRONS

J. B. VAN OVERMEIRE

ANEMOONSTR. 9^{bis} UTRECHT